

واقعگرایی

در سینما

نوشته‌ی - روی آرم

برگردان : جمال شناختی

● سینمابدنبال ادبیات در سده‌های هیجده و نوزده پادر حیطه‌ی واقع‌گرایی نهاد، تا با امکانات پردازنهای بینیار و عطش انسان در بازگوئی و افشاری بی پرده حقایق و نمایش واقعیات به مفهوم حقیقی اش و نه به شکل قراردادی، به صادقانه گفتن و شنیدن، به جسورانه اعتراف کردن به خطاهای لغزشها، به بیان مسایل و مشکلات اجتماعی، به بررسی اعمال فرد در متن مسایل اجتماعی بپردازد.

ماهnamه "نامه نور" در جهت شناخت گوناگون واقع‌گرایی در سینما

"واقع‌گرایی داستانی" که تابدا مروز آنرا می‌توان دنبال کرد، و بسیاری از کسانی که کارشنان نشان دادند واقعیت در سینما بوده است در زمرة فیلم سازان بزرگ قرار گرفته‌اند.

ریشه‌های مستند سازی به دوره جنگ جهانی اول باز می‌گردد و مدیون تلاش‌های "رابرت فلاهرتی" آمریکائی و "ژیگاورتوف" روسی است. پیوستگی واقع‌گرایی و داستان تحت تأثیر داستانهای کوتاه طبیعت‌گرای قرن نوزدهم و از موضوعات مورد علاقه "د. دیلیو گریفیث" و "اریک‌فون‌اشترو-هایمر" بود. در دوره سینمای ناطق واقع‌گرایی سبکی مسلط در اروپا گردید و از طریق فیلم‌های "زان رنوار" در سالهای (۳۰) و کارگردانان واقع‌گرای نوایتالیائی‌همانند "روبرتورولسینی" و "ویتوریا دسیکا" و "کوکنیو ویسکونتی" در سالهای (۴۵) معرفی گردید. از پس این‌شناخت‌ها، واقع‌گرایی‌جنبهای جهانی یافت "اکی کورا ساوا" و "یاسو جی رو اوزو" در ژاپن و "ساتیا جیت رای" در هند از جمله پیروان این‌سبک شدند. پیشرفت‌های سالهای (۶۰) در کار سینما منجر به تولید وسائل سبک و قابل حمل برای فیلم‌برداری و ضبط

هربار اقدام به چاپ یکی از این‌سبک‌ها خواهد کرد.
در این شماره ضمن بررسی کلی مفهوم واقع‌گرایی مطالبی درباره "سینمای مستند ناطق" و "جنبش سینمای آزاد" سینمای مشاهده، برگردان شده از کتاب "فیلم، واقعیت" نوشته "روی آرم" آورده شده است.

از همان نخستین گامهای سینما و با شروع کار "لومیر" پیوسته تمايل بکار گرفتن دوربین برای ثبت و نشان دادن واقعیت، در فیلم سازان وجود داشته است. از آغاز در کار واقع‌گرایی در سینما سنتی دوگانه وجود داشته، یکی "مستندهای واقعی" و دیگری

مهم را درک می‌کند و از این رو برای تماشای یک فیلم "موزیکال" یا "وسترن" عده بیشتری جمع می‌شوند تا برای یک فیلم واقع‌گرا درباره زندگی کارگران یا ماهیگیران، فیلم‌سازان واقع‌گرا یا مستندسازان اغلب خود را مواجه با مشکل کمیود تماشاگر مورد علاقه‌اشان می‌بینند و تجربه نشان داده است که کارگردانانی که مشکلات اجتماعی کشور خود را بررسی می‌نمایند، اغلب در کشورهای دیگر با موفقیت و استقبال روبرو می‌شوند. علت آن نیست که چنین تماشاگرانی به واقع‌گرایی علاقمند هستند بلکه مسائل‌این است که تماشاجی خارج از سرزمین آنها عنصری بیگانه در سیمای یک ماهیگیر سیسیلی و یا یک دهقان هندی می‌بینند، تنها یکی از بسیار راههای نگرش به زندگی است، باهمه رحمات و تلاش‌های یک فیلم ساز در نشان دادن واقعیات بیدارکننده جامعه‌اش و با همه‌ی ارزشمندی کارش، شاید بتوان گفت که واقع‌گرایی دیر پای ترین سبک‌هادر سینماست، اما با این همه‌ی مسلمان "این حقیقتی است که بسیاری از فیلم‌های کوچک فروتن که صادق هستند بیش از فیلم‌های بزرگ مجلل که با

حدودیت‌هایی دارد. ظاهر زندگی جذاب است. لکن اکثر مسائل مختلف بشکلی پنهان در افکار و تصورات مارخ می‌دهند، بهترین فیلم‌های واقع‌گرا هنگامی ساخته خواهند شدکه در امی طبیعی در رویدادهای زمان وجود داشته باشد - بطور مثال در ایتالیای پایان جنگ جهانی و در روسیه‌ی پس از انقلاب. اگر این درام طبیعی در زمان حاضر وجود داشته باشد، فیلم‌ساز فقط کافی است آنرا مستقیماً و صادقانه ثبت نماید، اما این مهم را نمی‌توان تنها هدف سینما دانست، زیرا سینما قادر به انجام عملکردهای مهم مشابه دیگری نیز هست.

زندگی سوای ثبت ساده نیاز به تفسیر دارد و این بدان معنی است که سایر عناصر زندگی نیز می‌توانند به نمایش درآیند، عناصری همانند، طنز رویا و تخیل. سینما به همان اندازه که قادر به ثبت زندگی ماست، توانایی دارد تا ما را از خود خارج نماید، می‌تواند خود را با رویاهای ما مرتبط گردداند و نیز قادر است تا مشکلات اجتماعی ما را به تصویر بکشد. مسلمان "تماشاگران عموماً" این

آنها در سالهای (۵۰) استفاده می‌شد. در فرانسه "آندره مازن" دیدگاهی را که میراث نظریه پردازان عصر سینمای "صامت" بود به پرسش گرفت. وی اعتقاد داشت که جوهر سینمابه عنوان یک شکل هنری در پیوند با مونتاژ قرار دارد و نیز نشان داد که "رنوار" و "روسلینی" و "اورسن ولز" و "ولیام وایلر"، همگی پیرو سنت واقع‌گرایی مشابهی هستند.

در امریکا "زیگفرید کراسولر" در کتابش "نظریه فیلم" گوشید تا گونه‌ای زیبائی شناختی کلی سینما را از عملکردهای واقع‌گرای مشترک بین فیلم و عکاسی بدست آورد.

دریافت اینکه چرا سینما خود را با واقع‌گرایی مرتبط می‌سازد آسان است، دوربین ابزاری یکتا برای تسخیر جزئیات ظاهر زندگی است، می‌تواند صورت‌ها، خیابان‌ها، مناظر، گروههای انسانی و جزئی ترین رفتارهارا با قدرت نشان دهد. زندگی خود در این سطح چنان مஜذب کننده است که استفاده از این موارد هیچگاه باعث خستگی نمی‌شود، اما واقع‌گرایی در این مفهوم به عنوان روشنی برای نگرش به زندگی

صدا گردید، این وسایل سبب شد تا عده‌ای از فیلم‌سازان روابط جدیدی بین تصویر و صدا و مستندسازی و داستان را مطرح نمایند و شکل‌های جدیدی چون سینما - حقیقت و گاراشات تلویزیوی به وجود آید. تمامی این فعالیت‌های خلاقه از طریق قانون پرقدرت وابستگی تصاویر فیلم و واقعیت حمایت می‌گردد. اگر نظریه فیلم‌های صامت اولیه عمدتاً معطوف به عامل روایی فیلم بود، ظهور صدا در اواخر سالهای (۲۰) تأکید بیشتری را بر جنبه واقع‌گرای سینما باعث گردید.

"پل روتا" و "جان گریدسون" دو تن از فیلم‌سازان و نظریه پردازان فیلم مستند در "بریتانیا" تأکید - شان بر عملکردهای آموزشی و مثبت تبلیغاتی فیلم مستند بود و آنرا نقطه مقابل تزلزل و پوچی فیلم‌های هالبودی می‌دانستند. فیلم سازان و منتقلین ایتالیائی به ویژه "دیسیکا" و سناریویست مشهور "چاره زاوایتینی" پایه‌های "واقع‌گرایی نو" را در اوایل سالهای (۴۰) در ایتالیا بنانهادند و اصولی را پایه گذاردهند که باید از

بود . هسته مرکزی حمایت از فیلمسازی مستندسازمانهای موفق عمومی بنام‌های "هیئت تجاری امپراطوری" "بخش فیلم جی بی او" و "بخش فیلم کراون" بودند.

اکثر سوژه‌های فیلم‌ها از سازمانهای خدمات عمومی و صنایع بزرگ بدست می‌آمد مانند ماهیگیری، کندن معادن، حمل و نقل، خدمات دستی، طبیعت‌گردی و سیلیکات‌فیلم ۲۵ دقیقه‌ای بنام "بریتانیای صنعتی" (۱۹۳۳) بگوش رسید.

این فیلم نتیجه همکاری چندنفر بود که بوسیله "گریرسون" برای هیئت تجاری امپراطوری "تئیه شد و بخش اصلی فیلم بوسیله "رابرت فلاهرتی" برداشته شده بود.

"فلاهرتی" در آن زمان در بریتانیا مشغول اتمام "مردی از آران" بود و بت‌بزرگ فیلم مستندسازان جوان بحساب می‌آمد.

کارکردن با "فلاهرتی" بشدت بر گروه تاثیرگذشت لکن فلاهرتی فیلم را باتمام نرسانید و سایر صحنه‌های باقیمانده بوسیله "رایت والتون" فیلم‌برداری شد و مونتاژ نهائی بوسیله

و انتقادی که بوجود آمد (بطور مثال روتا یکی از اولین مورخین سینما بود) دو ادعای مهم دیگر نیز وجود داشت. اول آنکه گونه‌ای ساخت برای نوع جدیدی از فیلمسازی بوجود آمد و دوم آنکه از این طریق کارهای انفرادی جالب توجهی با نیروی تأثیرگذاری قابل ملاحظه بوجود آمد. که این ساخت مشکل مهترین کار خلاقه "گریرسون" بود.

سازندگان فیلم مستند محصولات استودیوها و برخورد قراردادی تئیه کنندگان و سرمایه‌گذاران فیلم را حقیر شمرده و از این‌رو به دولت و سازمان‌های رسمی روی آورده و بتویت خدماتی آموزشی جهت عموم را در زمینه وسائل عمومی عرضه نمودند.

اغلب فیلم‌های مهم برای شرکت‌های بزرگ و تشکیلات دولتی تئیه شده بود و بدرجات زیادی نقطه نظرهای آنها را منعکس مینمود. بطور مثال فیلم "آوای سیلان" (۱۹۵۴) اثر بازیل رایت برای شرکت تبلیغاتی چای سیلان و فیلم "خوردن بس است" (۱۹۳۶) اثر آنستی برای کمپانی گاز نورو ذغال سنگ لندن ساخته شده

تاثیرات گروه از این مساله‌ناشی می‌شد که اکثراً "اعضای آن نمونه فیلم‌های وی را دنبال می‌کردند و نقش فیلمساز و منتقد را با هم ترکیب می‌نمودند. این جنبش‌هیچگاه جنبشی محدود

به عقاید خاص نبود و امکان برای برداشت‌های مختلف وجود داشت، از یکطرف برداشت "گریرسون" از فیلم مستند بعنوان فرآیند خلاقه‌واعق‌گرایی و از طرف دیگر برداشت "روتا" که بیشتر مستقیماً تبلیغاتی بود. لکن

باید گفت که تمام کارگردانهای این جنبش در اصول اساسی که بوسیله "گریرسون" در مقاله‌ای به سال ۱۹۳۲ منتشر شده بود همراهی بودند. در این مقاله اولاً "اعتقادی درباره ظرفیت و توانایی سینما برای مشاهده و انتخاب از زندگی وجود داشت - خیلی بیشتر از انتخاب یک داستان اختراعی که در زمینه‌ای مصنوعی اجرا شود.

ثانیاً "تمایلی برای ترغیب مردم معمولی که زندگی اشان را در جای واقعی اش بازی نمایند، و سرانجام آگاهی از اهمیت تسخیر اشارات و حرکات خود بخودی و بی اختیار و بیان طبیعی و روزمره کلمات. بعلاوه مطالب تئوریک

هزینه‌های سرسام آور و ستارگان مشهور ساخته شده‌اند، شانس جاوداً نه شدن را دارند. واقع‌گرایی شایسته سینما است، زیرا دوربین در افشاء تظاهره و فریب بی‌رحم است.

فیلم مستند ناطق

بر اساس نمونه فیلم‌های مستند صامت رابرт فلاهرتی و فیلم‌های کارگردانان روسی و باضافه شدن صدا، جنبش مستند سازی در بریتانیا در سال‌های (۳۰) پا گرفت.

"جان گریرسون" اسکاتلندی با افکار جدی نخستین شخصیت سازمان دهنده این جنبش بود که در اطراف شهر گروهی از فیلمسازان جوان مشتاق و اکثراً با تحصیلات دانشگاهی جمع آمدند، از میان این فیلمسازان میتوان از "پل روتا"، "بازیل رایت"، "هاریوات"، "ادگار آنستی"، "آرتور التون" و کارگردان بزریلی "آلبرتو کاوالکانتی" نام برد.

"گریرسون" شخصاً فقط یک فیلم مهم بنام ماهیگیران را در سال ۱۹۲۹ کارگردانی نمود، وی اصولاً "تئیه-

وی در سایر فرم‌های هنری مانند سروبد شعر و نقاشی فعالیتی نه چندان جدی داشت و به سیستم‌های عقیدتی بسیار متفاوتی علاقمند می‌بود. وی اگر چه اشعاری سروده و مطالعاتی طویل ولی ناتمام در انقلاب صنعتی نموده، لکن قصد نکرد که عقاید یالتصورات دیگری را بوجود آورد و برای تالیف تاریخ موردنظرش از اسناد و مدارک اصیل سود جست همانگونه که برای اشعارش از جملات، نقل قولها و عباراتی استفاده نموده که در مطالعاتش جمع آوری کرده بود.

برای مردمی این چنین سینما یک فرم طبیعی بیان است که بهر حال یک رسانه ادبی است و سروکارش مستقیماً با مردم و موضوعات و اشیاء است و آنها را بنمایش می‌گذارد.

در فیلم‌های مستندش با واقعیت دست اول مانند زندگی اطراف، مردان در حال کار کردن یا استراحت، کارخانه‌ها یا سالن‌های رقص مجسمه‌ها و ساختمانها، خیابانها و درختها سوکاردارد. وی همچنین گونه‌ای همدلی برای تمام چیزهایی دارد که اساساً انگلیسی هستند مانند شکسپیر، کلیساي

میرسد، لکن برخوردي بسیار اصیل و واقعی در سینمای انگلیس بوجود آورد و اندیشه‌های مستندسازی و واقعگرایی را بهم نزدیک نمود.

در سالهای ۱۹۴۰ و ۱۹۵۰ گونه جدیدی از فیلم مستند بوجود آمد. در طول جنگ جهانی دوم "همفری یانینگر" تعدادی فیلم درباره بریتانیا ساخت مانند "اولین روزها"، به بریتانیا گوش بدی و فیلم داستانی طولی درباره سرویس آتش‌نشانی بنام "حریق آغاز شد".

طرزکار "همفری یانینگر" بسیار با "راپرت فلاهرتی" تفاوت داشت، در جایی که "فلاهرتی" بدور دنیا برای ساختن فیلم سفر می‌کرد، "یانینگر" فقط در کمربیج فیلم می‌ساخت، جایی که مدرسه و دانشگاهش در آنجا قرار داشت و ارزش‌های پایه‌اش را از آنجا کسب نموده بود.

"یانینگر" عمیقاً به هنر و ادبیات علاقمندوشیفتۀ انقلاب صنعتی بود که روش زندگی بریتانیا را تغییر داده بود و همچنین به دانشمندان و متکران بزرگی که دید ما را از دنیا تغییر داده‌اند، علاقمندی نشان میداد

میشد و سپس در یک الگوی ریتم دار ساخته شده از موسیقی فیلم "بنجامین برتن" واشعار دبیلو. اچ اودن جای میگرفت. ترکیب نهایی بسیار مهیج بود، لکن از تمايل اصلی مستندسازی در جهت ایجاد برخوردي نزدیک با واقعیت روزانه بسیار دور بود.

در همان زمان دو فیلم مستند ساخته "التون" و "آنستی" "بنامهای کارگران و مشاغل" و "مشکلات مسکن" عکس العملی نسبت به تجربه استیلیزه و رمانی سیزیم "صورت زغالی" و "پست‌شبانه" نشان دادند. در عرض فیلمسازان به مردم عادی اجازه دادند از طریق دوربین با سایرین رابطه برقرار کنند. صدای کارگران و زنان خانه‌دار که بسیار ساده صحبت می‌کردند و مستقیماً با تماشچی ارتباط داشتند جانشین صدای فیلم ماهرانه تهیه شده در استودیو گردید و مشکلات روزانه بشکلی خودبخودی و ناگهانی ضبط و عرضه میشد و این همان چیزی بود که در اکثر کارهای تجربی از دست رفته بود.

اگر چه تکنیک مصاحبه با استانداردهای امروزی خیلی خامینظر

آنستی تحت هدایت دقیق "گریرسون" بخش اصلی دیالوگ‌های فیلم را تهیه نمود.

فیلم از واقعیاتی مانند بیکاری و اتحادیه گرایی تجاری چشم پوشید و با وجود عنوان فیلم بیشتر بر روی صنعت‌گر منفرد تکیه نمود تا نقش‌کارهای سازمان یافته، و در نتیجه فیلم دیدی بسیار رومانتیک از جریانهای صنعتی را عرضه می‌کند. در اوج جنبش در میانه سالهای (۳۵) مستند سازان تمایلی شیفتموار به کارها و نکات فنی فیلمسازی، بویژه در کاربرد صدا، نشان دادند تمنه مشخص این تمايل فیلم "صورت زغالی" (۱۹۳۵) اثر "کاوالکانتی" و "پست‌شبانه" (۱۹۳۶) اثر "رایت" و "وات" بود. در هر دوی این فیلم‌ها تصاویری که براساس مشاهدات واقعی بودند در طرح کلی، شکلی فرعی بر صدای فیلم داشتند که بسیار ماهرانه در استودیو تهیه شده بود. هیچگونه کوششی صورت نمی‌گرفت که صدای واقعی صنعت یا حمل و نقل مستقیماً ارائه گردد، مقدار کمی از مکالمه معمولی و صدای موتورها و ماشین‌ها با تفسیری اطلاعاتی ترکیب

سینمای آزاد برای برنامه‌های نمایش فیلمی انتخاب شده بود که بوسیله "کارل رایز" ، "لیندسى آندرسون" و سایرین در نشان فیلم تیاتر برگزار میشد . این فیلمسازان و منتقدین جوان مصمم بودند فیلمسازی را برآههای جدیدی سوق دهند .

در حقیقت این بر چسب مناسبی برای مجموعه‌ی متنوعی از موضوعات بود که حتی فیلمهای روابط عمومی را نیز در بر میگرفت مانند "بچه‌های پنجمینه" (۱۹۵۴) ساخته لیندسى آندرسون و گای برنتون که برای مدرسه کودکان کرو لال تهیه شد و فیلم "هر روزی بجز کریسمس" (۱۹۵۷) که با حمایت کمپانی فورد ساخته شده بود . لكن این فیلمها مستند بودند شامل فیلمهای ساخته شده در انگلیس و سایر کشورها - که علیرغم انواع متفاوت‌شان همگی دارای ویژگیهای مشخصی بودند و جنبشی را بوجود آوردن .

آنها اغلب به امکنی علاقمندان میدادند که جامعه سعی داشت آنها را از نظر مخفی بدارد و یا نادیده باشند . نتیجه‌گیریهای نهائی معمولاً "به عنده"

داستانی ممکنست با تمایل به ابراز عقاید مشابهی کارشن را شروع کنند لکن آنها آزادند تا گفته‌ها یشان را بسته به احتیاجات داستان ، شکل و تغییر دهند و نمیتوان از سازنده یک فیلم داستانی پرسید که آیا سبب به حقایق و شرایط احاطه کننده اش و فادر بوده ، بلکه فقط میتوان جویا شد که آیا ادعایی متفاوت کننده را آفریده است ؟ امروز بدلا لعل بسیار فیلم مستند کمتری که فرم سینمایی و بیشتر یک نوع تلویزیونی است . و از جهت این تغییر و تحول مزایای زیادی نصیب فیلم مستند شده زیرا که فیلم ۱۶ میلی متری را میتوان بکار گرفت و این بدان معنی است که فیلمسازی آزادتر و شخصی‌تر شده است . لكن بهر حال اساساً فیلم مستند چه در سینما و چه بر پرده تلویزیون یکسان و در خدمت دو مقصد است .

اول اینکه ما را زجهان اطرافمان مطلع سازد و دیگر آنکه واکنش‌های مارا نسبت به این جهان گستردگه‌تر تمايد .

سینمای آزاد - سینمای مشاهده

در سال ۱۹۵۶ مردم لندن درباره سینمای آزاد صحبت میکردند ، عنوان

این است که کارشن را با موضوعات واقعی شروع میکنند که میتواند درباره یک جامعه ابتدایی یا یک جامعه جدید ، مناظر و صدای های هر منطقه یا کشور باشد و آنگاه کوشش میکنند که از اینها ایده‌های مورد نظرشان را استخراج نمایند .

از این طریق هر فیلم مستندی قابل سنجش در برابر چیزهای مشابه خارج از فیلم خواهد بود که البته موضوعات لفظی را میتوان حداقل از طریق ایده‌های عرضه شده سنجید .

باید گفت اگر فیلم " فلاہرتی " درباره تلاش‌های اولیه مردمان درباره دریاست و این زندگی را در جزایر آران انتخاب میکند ، نمیخواهد نشان دهد که چه چیزی واقعاً در سال فیلم برداری (۱۹۳۴) در آنجا رخ میدهد ، بلکه مایل است که تلاش‌های جوامع اولیه را معلوم نماید .

شایسته است که از یک مستند ساز سوال شود که آیا وی در برخورد با موضوع مورد نظرش صدیق و راستگو بوده و آیا فیلمش موضوعات را بشکلی صادقانه منعکس میکند ؟

این تفاوت پایه بین فیلم مستند و فیلم داستانی است . سازندگان فیلمهای

سنت پل ، رودخانه تایمز . وهنگامی که در طول جنگ با آلمانها ، احساس نمود که این چیزها مورد تهدید قرار گرفته است ، به ساختن یک سری فیلم دست زد که الگوهای صدا و تصاویری را باهم بوجود آورند که بریتانیا را شان دهد .

بطور مثال در پایان فیلم " به بریتانیا گوش بده " دوربین وی از یک گروه واریته انگلیسی و یک میهمانی کارگران در یک رستوران کارخانه به یک گالری خالی ازتابلو - تابلوها بمنظور حفاظت از بمبان را خارج شهر برده شده بود - حرکت میکند که در آن " میراهس " مشغول نواختن قطعاتی از " موتزارت " است و سپس بدون لحظه‌ای توقف ماره بیدین و شنیدن صدای های یک کارخانه تانک ، جوشکارانی مشغول کار به مزارع ذرت و یک گروه کسر مشغول خواندن آوازی درباره بریتانیا می‌برد . موقفيت بزرگ " یانینگر " در این بود که این توده‌تصاویر و صدا را در گونه‌ای سمفونی سینمایی جای میدارد که مستقیماً نشان دهنده مسائلی بود که مردم بریتانیا برای آنها می‌جنگیدند که البته یک کلمه تفسیر هم به فیلم افزوده نمیشد . مساله مشترک در کار تمام مستند سازان

تماشاچی و آگذار می‌گشت و از اینرو فیلمها میهم بمنظیر میرسیدند. این فیلمسازان، بت شکن بنظر می‌رسیدند، نه با خاطر اینکه تفسیرهارا رویهم ضبط میکردند، بلکه از این جهت که مناظر و صدای های جدید را بنحوی بکار برده و آنها را پهلوی هم قرار میدادند که تماشاچیان و یا حداقل بعضی از آنها نتیجه گیریهای مشوش کننده از آنها می‌نمودند. ابهام موجود در این فیلمها بعضی تماشاچیان را شاد و بعضی دیگر را خشمگین میساخت این تنوع فیلمهای سینمای آزاد شامل فیلمهای سازمان دهنگان این برنامه بود مثل " اوه سرزمین رویائی " به کارگردانی " لیندسى آندرسون " که چشم انداز غریبی از رفتار عمومی در یک پارک تفریحی ارائه میکند و فیلم " مادر اجازه نمی‌دهد " ۱۹۵۶ به کارگردانی کارل رایز و تونی ریچارد-سون که مطالعه‌ای بی‌غرضانه درباره یک کلوب جاز و اعضاش است.

کارگردانهای دیگر کشورها نیز در این برنامه شرکت داشتند مثلاً " لینونل روجین " از آمریکا با فیلم " در باوری " ۱۹۵۶) و " لودزیمیرز "

